

## INVITATION - UITNODIGING

### S'IMPLANTER EN FRANCE - DECOUVRIR L'ALSACE ZICH VESTIGEN IN FRANKRIJK - ELZAS ONTDEKKEN

Après toute une série de séminaires techniques sur les particularités pratiques du marché français (TVA, facturation, paiements, agents commerciaux, ...) nous entamons un cycle d'ateliers d'information qui portera sur les « autres » grandes régions de France, importants sous marchés de notre premier client à l'exportation.

Na een reeks seminars over verschillende praktische aspecten van de Franse markt (BTW, facturatie, betalingen, handelsagenten), stellen wij u voor, in de komende maanden, belangrijke regio's van Frankrijk te benaderen via infosessies in samenwerking met lokale sprekers.

En collaboration avec :  
In samenwerking met :



### ATELIER D'INFORMATION - INFOSESSIE

JEUDI 30 SEPTEMBRE 2010 - DONDERDAG 30 SEPTEMBER 2010

Avenue Louise, 500, Louisalaan (6ème étage - 6de verdieping)

#### Programme

10h: Accueil

10h15 : Présentation de la région Alsace, Barbara MEYER-ESCHBACH

Chef de Projet, **Alsace International**

11h15 : Assistance à disposition des exportateurs bruxellois en France, par Marc LOOS, **Attaché Économique et Commercial de la Région de Bruxelles-Capitale en France**

12h00 - 13h30 : Sandwich-lunch en présence des orateurs

#### Programma

10 u : Onthaal

10u15 : Voorstelling van Elzas, Barbara MEYER-ESCHBACH

Chef de Projet, **Alsace International**

11u15 : Diensten aanbod aan Brusselse bedrijven op de Franse markt, Marc LOOS, **Economische en Handelsattaché van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in Frankrijk**

12u00-13u30 : Sandwich-lunch in aanwezigheid van de gastsprekers

### L'Alsace en bref

*Située à la frontière de l'Allemagne et de la Suisse, l'Alsace est au cœur d'un marché européen de 300 millions de consommateurs dans un rayon de 700 km. Son économie est marquée par une base industrielle forte, une recherche dynamique et un secteur des services en plein essor. 1 200 entreprises d'origine étrangère y sont implantées ce qui fait de l'Alsace l'une des régions les plus internationales de France*



© CRTA/Zvardon www.alsace-tourisme.com



© Noto-Campanella/Région Alsace

### Elzas in het kort

*Gelegen tussen Duitsland en Zwitserland, bevindt de Elzas zich in het centrum van een Europese markt van 300 miljoenen consumenten. Met een economie gebaseerd op een stevige industrie, dynamische R&D en een dienstensector in volle groei, telt de Elzas 1200 buitenlandse bedrijven en is zo één van de meest internationale regio's van Frankrijk.*

Inscriptions - Inschrijvingen : tél. : +33 1 44 09 94 15 ou/of au moyen du formulaire ci-joint met de formulier in bijlage - mail : [info@brussels-france.com](mailto:info@brussels-france.com) - ou/of fax : +33 1 44 09 93 80